

# CHINA

## aktuell

MONATSZEITSCHRIFT



INSTITUT FÜR ASIENKUNDE HAMBURG

JULI 1979

(Berichtsmonat)

ÜBERSICHT 745

### THEMEN DES MONATS

Zum neuen chinesischen Gesetz über  
Gemeinschaftsunternehmen mit  
ausländischen Partnern: Wenig  
Antworten - viele Fragen  
(Weggel) 771

Dokument:  
Das Gesetz der Volksrepublik über  
Gemeinschaftsunternehmen mit  
chinesischer und ausländischer  
Investitionsbeteiligung 794

Dokument:  
Strafgesetzbuch der Volksrepublik  
China (Übersetzung: Weggel - Strupp) 799

Der neue Kurs auf dem Lande  
(Garms) 829

Analyse der Politbüro-Funktionäre  
des 11. ZK der KPCh  
(Bartke) 836

Notizen über eine Deutschlandreise in  
der chinesischen Presse (Einführung  
und Übersetzung von Yu-Hsi Nieh) 844

Dokument:  
Balance Sheet 1978  
der Bank of China 846

### PRC OFFICIAL ACTIVITIES

Agreements with Foreign Countries  
Juli 1979 850

Foreign Delegations to China 851

Delegations to Foreign Countries 853

Activities of the CCP Politburo  
Cadres 854

China's Economic Aid 856

Articles in the Chinese Press  
against the Soviet Union 857

Personal Data 858

ARTICLES ON CHINA  
- Monthly Bibliography - 863

The Main Leadership of the  
PR China 869

J A H R G A N G VIII,

ISSN 0341 - 6631

Redaktionsschluß: 1.8.1979  
Erscheinungsdatum: 28.8.1979

CHINA aktuell erscheint monatlich  
Preis des Einzelheftes: DM 6.50  
Jahresabonnement: DM 78.-

Herausgeber: Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D 2000 HAMBURG 13  
FR Germany

**Wissenschaftliche Mitarbeit:**

Wolfgang Bartke, Eckard Garms, Dipl.-Volkswirt,  
Gunter Hartmann, Dr. Rüdiger Machetzki,  
Dr. Yu-Hsi Nieh, Peter Schier, M.A.,  
Dr. Brunhild Staiger, Dr. Oskar Weggel

**Redaktionelle und technische Mitarbeit:**

Waldtraut Jarke, Anneliese Kalweit,  
Grethe Meier-Gildemeister

**Verantwortlich für den Inhalt dieses Heftes:**

Dr. Brunhild Staiger

**Verantwortlich für technische Gestaltung  
und Durchführung:**

Grethe Meier-Gildemeister

Nachdruck nur unter Quellenangabe gestattet



VERBUND STIFTUNG

DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Worte kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

**Verwendete Abkürzungen**

- AW = Asiaweek  
AWSJ = The Asian Wallstreet Journal, Hong Kong  
BRe = Beijing Review  
BRu = Beijing Rundschau  
C. a. = China aktuell  
CBR = The China Business Review, Washington  
CIS = China Information Service (Taipei)  
CNA = China News Analysis (Hong Kong)  
CP = China Post (Taipei)  
CQ = The China Quarterly (London)  
CR = China Reconstructs (Peking)  
CS = Current Scene (Hong Kong)  
CSM = Christian Science Monitor (Boston)  
DGB = Da Gong Bao (Ta-kung Pao) (Hong Kong)  
FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung (Frankfurt)  
FBIS = Foreign Broadcast Information Service People's Republic of China (Springfield, USA)  
FCW = Free China Weekly (Taipei)  
FEER = Far Eastern Economic Review (Hong Kong)  
FR = Frankfurter Rundschau (Frankfurt)  
GMRB = Guangming Ribao (Peking)  
HQ = Hong Qi (Peking)  
IHT = International Herald Tribune  
IS = Issues and Studies (Taipei)  
JEJ = Japan Economic Journal Tokyo  
JT = Japan Times (Tokyo)  
LHB = Lianhe Bao (Taipei)  
MD = Monitor-Dienst (Deutsche Welle, Köln)  
NfA = Nachrichten für Außenhandel (Köln)  
NZZ = Neue Zürcher Zeitung, Zürich  
QER = Quarterly Economic Review London  
RMRB = Renmin Ribao (Peking)  
SBZK = Shibao Zhoukan (Taipei)  
SWB = Summary of World Broadcasts, Part III The Far East, Reading (Hrsg. BBC)  
SZ = Süddeutsche Zeitung (München)  
URS = Union Research Service (Hong Kong)  
XNA = Xinhua News Agency (London)  
YCC = Yearbook on Chinese Communism (Taipei)  
ZYRB = Zhongyang Ribao (Taipei)

AUSSENPOLITIK

WESTEUROPA

- (1) Maoistische Partei in Spanien

SOWJETUNION UND OSTEUROPA

- (2) China - Sowjetunion: Trotz des neuerlichen Grenzwischenfalls sollen im September bilaterale Normalisierungsverhandlungen beginnen

ASIEN

- (3) Ende der chinesischen Unterstützung für die birmanische Weiße Flagge?  
 (4) Besuch der Gattin des philippinischen Präsidenten in China  
 (5) Weitere chinesisch-thailändische Annäherung: Der kommunistische Sender "Stimme des Volkes von Thailand" hat höchstwahrscheinlich seine regierungsfeindlichen Sendungen eingestellt  
 (6) Die chinesisch-vietnamesischen Verhandlungen: Drei Sitzungen, unzählige Worte, Kompromißlosigkeit  
 (7) China und die Frage der vietnamesischen Flüchtlinge  
 (8) Die Lage in Kampuchea  
 (9) Das "neue Leben" in Laos

INTERNATIONALE ORGANISATIONEN

UND

KONFERENZEN

- (10) Erneute Wendung der Aufnahme Chinas ins IOC  
 (11) Solidarität der ASEAN-Staaten in der Indochina-Frage  
 (12) Wer ist schuld an der "Ölkrise"?  
 (13) China und der "Tokio-Gipfel"

AUSLÄNDER UND DIE VR CHINA

- (14) Einrichtung eines Zentrums für Überseechinesen in Peking  
 (15) Ausländer in China: Die Schlägereien am Textilinstitut - ein Ausdruck der Frustration vieler ausländischer Studenten?  
 (16) In diesem Jahr 120.000 Touristen in China erwartet

INNENPOLITIK

- (17) Strengere Maßnahmen gegen "zurückgekehrte" Studenten  
 (18) Die "Revolutionskomitees" haben nichts getaugt  
 (19) Wiederherstellung der Autonomen Region Innere Mongolei nach Maßgabe des Zustandes von 1969  
 (20) Der Wirtschaftswissenschaftler Ma Yinchu rehabilitiert  
 (21) Zur "Religionsfreiheit"  
 (22) Energieeinsparung eines Militärbezirks-Kommandeurs  
 (23) Erdbeben in der Provinz Jiangsu  
 (24) Wieder Flitterwochen

WISSENSCHAFT \* AUSBILDUNG

KUNST UND MASSEN MEDIEN

- (25) Über 800 Wissenschaftler der Akademie der Sozialwissenschaften rehabilitiert  
 (26) Wiedereröffnung der Landwirtschaftlichen Hochschule Peking  
 (27) Musikfestspiele

- (28) Größtes tibetisches Kloster restauriert  
 (29) Herausgabe von Zhou Enlais Werken  
 (30) Neue Zeitschriften  
 (31) Roman "Qiao Longbiao" Bestseller  
 (32) "Xiandai Hanyu Cidian" erschienen

VERTEIDIGUNG

- (33) VBA: Schwierigkeiten mit der Ideologie und weitere Modernisierung

AUSSENWIRTSCHAFT

- (34) Beträchtliches Defizit im chinesischen Außenhandel in der ersten Jahreshälfte 1979  
 (35) Administrativer Rahmen für Gemeinschaftsunternehmen  
 (36) Amerikanische Werbeagentur als Generalagent für Anzeigen in chinesischen Fachzeitschriften  
 (37) Textilabkommen EG-VR China mit Zustimmung Frankreichs paraphiert  
 (38) Chinesisch-französisches Standardisierungsabkommen unterzeichnet  
 (39) Chinesisch-philippinischer Handelsvertrag schreibt Öllieferungen fest  
 (40) Neue Luftverkehrsabkommen mit den Philippinen und Großbritannien  
 (41) Vormarsch der japanischen Elektroindustrie in China

WIRTSCHAFT

- (42) Förderung der kollektiveigenen Unternehmen als Mittel zur Arbeitsbeschaffung  
 (43) Bekämpfung der Jugendarbeitslosigkeit durch Gründung neuartiger Dienstleistungsbetriebe  
 (44) Höhere Renten sollen Arbeitsplätze freisetzen  
 (45) Handwerk gewinnt wieder an Boden  
 (46) Gegen die "Anarchie" im Bauwesen und in der Städteplanung  
 (47) Frühere Kapitalisten in Modernisierungspläne einbezogen  
 (48) Neue langlebige Konsumgüter werden in China hergestellt  
 (49) Einkommenszuwachs auf dem Lande  
 (50) Industriewachstum bleibt hinter den Plandaten zurück  
 (51) Überhöhte Gebühren für Materialzuteilungen

HONG KONG

- (52) Maßnahmen gegen die Massenflucht nach Hongkong

TAIWAN

- (53) Doppelstrategie gegen die Oppositionellen  
 (54) Gaoxiong als unmittelbar der Zentralregierung unterstellte Stadt  
 (55) Pro-Kopf-Einkommen an der 44. Stelle in der Welt  
 (56) Einkaufsdelegation in den USA  
 (57) Rüstungskäufe in den USA  
 (58) Immer mehr hochwertige Waren nach Deutschland exportiert  
 (59) Zehn führende Exportfirmen von Taiwan  
 (60) Elektrifizierung der Eisenbahn an der Westküste fertiggestellt  
 (61) Strompreiserhöhung um 29,5%  
 (62) Rotkreuz-Kontakte abgelehnt